



do Zaproszenia do składania ofert nr GPI.271.1.12.2020

UMOWA nr ..... (projekt)

Zawarta w dniu .....r. w Ładzicach pomiędzy: Gminą Ładzice, ul. Wyzwolenia 36, 97-561 Ładzice, NIP — 772-22-61-328 zwaną dalej **Zamawiającym**, reprezentowaną przez:

**Krzysztofa Ciupińskiego - Wójta Gminy Ładzice**

**przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy — Renaty Lewery.**

a

.....,

z siedzibą .....

NIP....., REGON.....

reprezentowanym przez:

..... — .....

zwanym dalej Wykonawcą.

Mając na uwadze wynik postępowania o udzielenie zamówienia publicznego przeprowadzonego w trybie zapytania ofertowego poniżej 30 tys. euro na wybór Wykonawcy na wykonanie zadania pn. **„Usunięcie osadu ściekowego ze stawu napowietrzanego oczyszczalni typu „LEMNA” strony zawierają umowę następującej treści:**

## § 1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na wydobyciu z dna stawu napowietrzanego i odwodnieniu komunalnych osadów ściekowych na oczyszczalni ścieków „Lemna” w Radziechowicach Drugich w ilości około 6200 m<sup>3</sup> uwodnionego osadu, o zawartości suchej masy w nadawie do 4% SMO. Wykonawca winien zapewnić sprzęt do pomiaru SMO. Zamawiający zastrzega prawo wrywkowej kontroli SMO przy zastosowaniu sprzętu o którym mowa w zdaniu poprzednim. Wraz z

fakturą wykonawca winien przedstawić dokumenty potwierdzające faktyczną ilość usuniętego osadu.

Charakterystyka stawu napowietrzanego:

-powierzchnia lustra wody – 4762 m<sup>2</sup>,

-powierzchnia dna – 2065 m<sup>2</sup>,

-wysokość lustra wody – 3 m,

-nachylenie skarp – 1:3,00.

3. Wykonawca zapewni urządzenia pomiarowe i zobowiązuje się rejestrować:

- w sposób ciągły objętość (m<sup>3</sup>) osadu pobieranego do odwodnienia ze zbiornika przy pomocy przepływomierza elektromagnetycznego, zamontowanego na rurociągu doprowadzającym osad do prasy,

- w odstępach 3-godzinnych zawartość suchej masy (%) dla osadu pobieranego do odwodnienia przez Wykonawcę, która będzie oznaczana przy pomocy wagosuszarek.

- końcową zawartość suchej masy (%) w osadzie odwodnionym, która będzie oznaczana przy pomocy wagosuszarek.

4. Zamawiający na własny koszt zapewni:

- wszystkie warunki techniczne niezbędne do zainstalowania urządzeń i wykonania przedmiotu umowy, przedstawione przez Wykonawcę,

- możliwość nieodpłatnego korzystania z mediów zasilających: energii elektrycznej oraz wody technologicznej,

- możliwość zrzutu do wskazanego przez Zamawiającego miejsca odcieku z prasy,

- załadunek oraz bieżący odwóz spod prasy odwodnionego osadu z wykorzystaniem minimum 2 przyczep lub koparki,

- zagospodarowanie bądź utylizację odwodnionego osadu zgodnie z aktualnymi regulacjami prawnymi w tym zakresie.

## § 2

1. Usługa w zakresie określonym w § 1 ust. 1 zostanie wykonana w terminie od podpisania umowy do dnia 30 października 2020 r.

2. Rozpoczęcie prac nastąpi niezwłocznie po podpisaniu umowy.

3. Przed przystąpieniem do realizacji usługi odwodnienia osadu Zamawiający przeszkoli pracowników Wykonawcy w zakresie przepisów BHP obowiązujących na terenie

Oczyszczalni Ścieków w Radziechowicach Drugich, regulaminu prowadzenia prac przez firmy zewnętrzne na obiekcie Zamawiającego oraz poinformuje o ewentualnych zagrożeniach, które mogą wystąpić w trakcie realizacji robót.

4. Wykonawca zobowiązany jest wykonać usługę z należytą starannością, zgodnie z wszelkimi wymogami określonymi w przepisach szczególnych. Obowiązki te Wykonawca wykona w ramach przysługującego mu wynagrodzenia wskazanego w § 3 ust 1 niniejszej umowy.

### § 3

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie jednostkowe za 1 m<sup>3</sup> osadu podanego na prasę w celu odwodnienia o stężeniu suchej masy do 4% smo, z tytułu wykonania usługi, o której mowa w § 1 ust. 1, w wysokości:

Cena brutto (z VAT – stawka podatku VAT ..... % ) .....zł

słownie:.....zł

Podatek VAT .....zł

Cena netto (bez podatku VAT) .....zł

słownie:.....zł

2. Wysokość maksymalnego wynagrodzenia wykonawcy (przy przyjęciu maksymalnej ilości osadów o wartości **6200 m<sup>3</sup> wyniesie:**

Cena brutto (z VAT – stawka podatku VAT ..... % ) .....zł

słownie:.....zł

Podatek VAT .....zł

Cena netto (bez podatku VAT) .....zł

słownie:.....zł

3. Przekroczenie w ust. 2 maksymalnej ilości osadu wymaga zmiany niniejszej umowy w formie pisemnego aneksu, pod rygorem utraty prawa wykonawcy do wynagrodzenia przekraczającego wskazaną w ust. 2 kwotę.

4. Powyższe wynagrodzenie obejmuje:

- dostawę i transport urządzeń niezbędnych do zrealizowania umowy,
- dostawę i zużycie środków flokujących w ilości niezbędnej do wykonania usługi odwodnienia,
- bieżącą obsługę urządzeń i nadzór nad prowadzonym procesem odwodnienia osadu w systemie 24 h/dobę przez 7 dni w tygodniu,
- bieżącą obsługę serwisową wszystkich zainstalowanych urządzeń.

5. Zapłata za wykonanie przedmiotu zamówienia nastąpi po wykonaniu Przedmiotu umowy, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego właściwie wystawionej faktury na wskazany na niej rachunek bankowy Wykonawcy.
6. Wykonawca zobowiązuje się, że wskazany przez niego na fakturze numer rachunku bankowego każdorazowo będzie jego rachunkiem ujawnionym w wykazie podatników VAT prowadzonym przez Ministerstwo Finansów - tzw. „białej liście podatników VAT”.
7. W przypadku wskazania przez Wykonawcę na fakturze, której wartość obejmuje kwotę powyżej 15 000,00 zł rachunku bankowego nieujawnionego w wykazie podatników VAT, Zamawiający uprawniony będzie do dokonania zapłaty na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w wykazie podatników VAT, a w razie braku rachunku Wykonawcy ujawnionego w wykazie, Zamawiający uprawniony jest do wstrzymania się z zapłatą do czasu wskazania przez Wykonawcę, dla potrzeb płatności, rachunku bankowego ujawnionego w wykazie podatników VAT. Wstrzymanie płatności nie stanowi opóźnienia upoważniającego do naliczenia przez Wykonawcę odsetek za opóźnienie w płatności.
8. Za dzień zapłaty strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### **§ 4**

1. Za fakt potwierdzający dotrzymanie terminu, o którym mowa w ust. § 2 ust 1 uważane będzie spisanie protokołu końcowego odbioru robót, stwierdzającego wykonanie wszystkich robót.
2. Zamawiający w terminie 7 dni od dnia otrzymania od Wykonawcy zgłoszenia gotowości do odbioru przedmiotu umowy, przystąpi do odbioru robót, stwierdzającego wykonanie wszystkich robót.
3. Termin określony w ust. 1 niniejszego paragrafu może ulec zmianie w przypadku wystąpienia opóźnień wynikających z:
  - przestojów i opóźnień zawinionych przez Zamawiającego,
  - działania siły wyższej (np. klęski żywiołowe) mające bezpośredni wpływ na terminowość wykonywania robót,

- wystąpienia niesprzyjających warunków atmosferycznych uniemożliwiających wykonanie robót zgodnie ze specyfikacją techniczną wykonania, potwierdzonych przez przedstawiciela Zamawiającego.

## § 5

Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, normami technicznymi, wymogami bezpieczeństwa oraz postanowieniami niniejszej umowy.

## § 6

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu:
  - a) karę umowną za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca w wysokości 5 % wynagrodzenia brutto określonego w §3 ust.1 umowy,
  - b) za zwłokę w rozpoczęciu prac lub oddaniu określonego w umowie przedmiotu odbioru, karę w wysokości 0,1 % wynagrodzenia brutto określonego w §2 ust.1 umowy, za każdy dzień zwłoki,
  - c) za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze, lub w okresie rękojmi i gwarancji, karę w wysokości 0,1 % wynagrodzenia brutto określonego w §2 ust.1 umowy, za każdy dzień zwłoki.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 5 % wynagrodzenia brutto określonego w §2 ust.1 umowy.
3. Wykonawca wyraża zgodę, by naliczane kary umowne były potrącane z należności za wykonane prace. Należność z tytułu kary umownej staje się również wymagalna z chwilą zapłaty całości lub części wynagrodzenia.

## § 7

Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową ma zastosowanie Kodeks cywilny.

---

## § 9

Ewentualne spory wynikłe na tle niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego,

## § 10

1. Strony oświadczają, że przetwarzają dane osobowe zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (ogólcie rozporządzenie o ochronie danych), zwane RODO.
2. Integralną część niniejszej umowy stanowi klauzula informacyjna stanowiąca załącznik do niniejszej umowy.
3. W razie powierzenia, przez Zleceniodawcę Zleceniobiorcy, przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, strony sporządzą w tym zakresie i zawrą odrębną umowę powierzenia danych osobowych.

## § 11

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

## **Informacja o przetwarzaniu danych osobowych w związku z zawarciem umowy**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO) informujemy, iż:

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Ładzice z siedzibą 97-561 Ładzice, ul. Wyzwolenia 36, tel. 44 68 408 20, e-mail: [ladzice@ladzice.gminywp.pl](mailto:ladzice@ladzice.gminywp.pl), reprezentowana przez Wójta Gminy;
- Na podstawie obowiązujących przepisów administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/Pan kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych: pisemnie na adres naszej siedziby lub poprzez pocztę elektroniczną: [iod@ladzice.pl](mailto:iod@ladzice.pl);
- Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i realizacji umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO), a także wypełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO), np. prawa podatkowego, przepisów regulujących zasady rachunkowości; w przypadku ewentualnych sporów Pani/Pana dane osobowe możemy również przetwarzać w celu dochodzenia roszczeń bądź obrony naszych praw na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, co stanowi tzw. prawnie uzasadniony interes realizowany przez administratora;
- Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy; konsekwencją niepodania danych osobowych jest brak możliwości zawarcia i realizacji umowy;
- Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres realizacji umowy oraz po jej zakończeniu przez okres wynikający z przepisów podatkowych i rachunkowych, a także przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach; w przypadku ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami dane osobowe będą przetwarzane do momentu przedawnienia roszczeń;
- Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom uprawnionym do ich otrzymania na podstawie obowiązujących przepisów prawa, a ponadto odbiorcom danych

w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych, tj. podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierskie, informatyczne, ochroniarskie, bankowe, ubezpieczeniowe, prawne, windykacyjne, audytorskie, kontrolne, a także biuram informacji gospodarczej; Pani/Pana dane możemy przekazać czasowo podmiotom przetwarzającym je w naszym imieniu, w tym podwykonawcom wspierającym nas w realizacji naszych działań; przetwarzanie Pani/Pana danych ujętych w systemach informatycznych powierzamy również podmiotom obsługującym lub udostępniającym nam te systemy, przy czym zakres przetwarzania ograniczony jest tylko i wyłącznie do zakresu związanego z realizacją zadań w tych systemach, takich jak wdrożenie, naprawa, konserwacja tych systemów lub hosting danych;

- Przysługują Pani/Panu następujące prawa, których realizacja musi być zgodna z przepisami prawa na podstawie, którego odbywa się przetwarzanie danych:
  - prawo dostępu do treści swoich danych, w tym do uzyskania ich kopii (art. 15 RODO),
  - prawo do żądania sprostowania danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (art. 16 RODO),
  - prawo do żądania usunięcia danych osobowych (art. 17 RODO) – ograniczone tylko do tych danych, które nie są niezbędne do realizacji celów wskazanych w art. 17 ust. 3 lit. b, d, e RODO, tj.
    - do wywiązania się z prawnego obowiązku wymagającego przetwarzania danych lub do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
    - do celów archiwalnych w interesie publicznym lub statystycznych,
    - do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
  - prawo do żądania ograniczenia przetwarzania (art. 18 RODO), jednakże z wyłączeniem przypadków wskazanych w art. 18 ust. 2 RODO, m.in. prawo to nie będzie przysługiwało w takim zakresie w jakim przetwarzanie danych osobowych będzie konieczne do ustalenia, dochodzenia lub obrony ewentualnych roszczeń;
  - prawo do wniesienia sprzeciwu z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją, wobec przetwarzania danych osobowych opartego na art. 6 ust. 1 lit. f RODO, o ile przepis szczególny nie stanowi inaczej lub administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania, nadrzędnych wobec Pani/Pana





interesów, praw i wolności, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;

W szczególnych przypadkach prawa te mogą być ograniczone, np. ze względu na wymogi prawne m.in. zawarte w prawie podatkowym lub w zasadach rachunkowości;

- Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorującego przestrzeganie przepisów ochrony danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2, w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów RODO (art. 77 RODO);
- Administrator nie przewiduje zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie Państwa danych osobowych;
- Administrator nie przekazuje ani nie zamierza przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego czy organizacji międzynarodowych.

.....  
Miejscowość, data

.....  
Podpis osoby reprezentującej Wykonawcę